

INHALT

EDITORIAL

Barbara Koch-Priewe/Marianne Krüger-Potratz
Qualifizierung für sprachliche Bildung
Programme und Projekte zur Professionalisierung von Lehrkräften
und pädagogischen Fachkräften.....9

DEUTSCH ALS ZWEITSPRACHE UND MEHRSPRACHIGKEIT IN DER AUS- UND FORTBILDUNG VON LEHRKRÄFTEN

Beate Lütke/Fränze Sophie Wagner/Annkathrin Darsow/
Anke Börsel/Brigitte Jostes/Jennifer Paetsch
DaZ und Sprachbildung in der Berliner Lehrkräftebildung.....23

Claudia Benholz/Maren Siems
**Sprachbildender Unterricht in allen Fächern:
Konzepte zur Professionalisierung von Lehrerinnen und Lehrern
in den drei Phasen der Lehrerbildung**.....35

Astrid Neumann/Hiltraud Casper-Hehne
**Professionalisierung von Lehrkräften für sprachsensibles
Unterrichten in Niedersachsen: Das Projekt „Umbrüche gestalten“**52

SPRACHFÖRDERUNG IN VORSCHULE UND FACHUNTERRICHT

Anja Wildemann/Astrid Rank/Andreas Hartinger/Sabrina Sutter
Bildungssprache im Kontext kindlicher Entwicklung
Eine Studie zur Erfassung früher bildungssprachlicher Fähigkeiten65

Knut Schwippert/Astrid Neumann/Dominik Leiss
Das Projekt „Fach-an-Sprache-an-Fach“
Aufbau bildungssprachlicher Prozeduren durch adaptive Aufgaben
im Deutsch- und Mathematikunterricht.....82

Kara Mitchell Viesca/Anne O. Davidson/Boni Hamilton
Preparing Content Teachers to Work with Emergent Bilinguals
A Case Study and the Project It Inspired98

Emmanuel O. Acquah/Nancy L. Commins/Tuija Niemi
Preparing Teachers for Linguistic and Cultural Diversity
Experiences of Finnish Teacher Trainees 111

Nazan Gültekin-Karakoç/Anne Köker/Désirée Hirsch/Timo Ehmke/
Svenja Hammer/Barbara Koch-Priewe/Udo Ohm
**Bestimmung von Standards und Stufen der Kompetenz
angehender Lehrerinnen und Lehrer aller Fächer
im Bereich Deutsch als Zweitsprache (DaZ)130**

Svenja Hammer/Nele Fischer/Barbara Koch-Priewe
**Überzeugungen von Lehramtsstudierenden zu Mehrsprachigkeit
in der Schule147**

SPRACHFÖRDERUNG UND SCHULENTWICKLUNG

Katrin Huxel
„... die Sprachen, die tauchen einfach jetzt öfter auf im Unterricht ...“
Mehrsprachigkeit in der Grundschule – Erfahrungen aus einem
Schulentwicklungsprojekt 175

Marcus Pietsch/Meike Heckt
Family Literacy in Hamburg
Hält das Programm, was es verspricht?..... 187